



## **PROTOKOLL 03/12**

Protokoll fra møte i Oppvekst, - miljø og kulturkomiteen i Bydel Grünerløkka 17.april 2012 kl.18:00 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57, inngang Korsgata.

**Åpen halvtime:** Ulf Novsett fra Grünerløkka næringsråd tok ordet til sak 9/12 og 12/12, og snakket om bakgrunnen for søknadene.

### **Opprop**

**Til stede:** Anita Wold(V)leder, Marius H. Sørensen- Sjømæling(A) nestleder, Silje Njarde Tangnes(A), Signe Ropeid Sæbø(SV), Camilla Verdich(H)Bjørn- Gunnar Myrvold(F) Mari Røsjø( R), Margrethe Valler(MDG),

**Forfall:** Heidi K. Jakobsen(A)

**I stedet møtte:** Halvor Frihagen(A)

**Fra administrasjonen møtte:** Avdelingsdirektør for Helse og sosial Tage Guldvog og sekretær for komiteen Hodan Ismail Ahmed.

**Godkjenning av innkalling:** Innkallingen enstemmig godkjent.

### **Godkjenning av sakskart:**

#### **Merknad fra H:**

Det var utydelig om nestleder på forrige OMK-møte ble valgt for kun dét aktuelle møte, eller for perioden frem 31.8.2012, som er den perioden leder for OMK- komiteen Sunniva Pettersen Eidsvoll(SV) har permisjon. Dette var en uryddig prosess, og det er nødvendig å ha en tydelig avstemning der midlertidig nestleder blir valgt.

På bakgrunn av Høyres merknader bestemte komiteen bestemte seg for å kartsette saken om valg av midlertidig nestleder i OMK- komiteen frem til 31.8.2012 som sak 13/12.

#### **Rs forslag til tilleggssak 12/12:**

Rødt foreslår at denne søknaden ikke behandles på grunnlag av at søknaden er utilstrekkelig og at den er levert etter fristen. Det vanskeliggjør å oppklare omstendighetene rundt søknaden. Hvis komiteen allikevel vil behandle søknaden vil Rødt stemme for å avvise den for å begrense alkoholservinga i området. Rødt mener at de offentlige parkene ikke skal være steder for alkoholserving, men et sted hvor mennesker i alle aldre skal få ferdes fritt. Spesielt er parkene et viktig oppholdssted for barn og ungdom som ikke har noen andre steder å være.



**Votering:**

Rs forslag falt mot 2(R, SV).

**Vedtak:**

SAK 12/12- Søknad om skjenkeløyve i Olaf Ryes plass behandles i OMK- komiteen på møte 17.april.2012 og settes opp på sakskartet.

**Informasjon**

- Besøksplan tjenestesteder. Besøksplanen er ikke ferdig, men vil i løpet av kort tid bli sendt ut på e-post til komiteen.

- Åse Helen Skolla informerte om barnehagene i Bydel Grünerløkka.

- Ungdomsrådet v, Navera Nadeen og Victor Ødegaard kommer for å snakke om muligheten for et samarbeid med komiteen om trygghet i Bydel Grünerløkka.

Ungdommene etterspurte flere vakter i helgene, eller eventuelt flere nattravner. De mente det særlig var et spesielt behov for dette langs Akerselva og i Sofienbergparken.

Også belysning var et viktig tema, særlig i områdene rundt Lakkegata, Trondheimsveien og bak Elvebakken skole.

**Innmeldte spørsmål:****Eventuelt:****Merknad fra Rødt:**

Komitémedlemmene bes tegne seg før de tar ordet, slik at man unngår avbrytelser.

**Saker behandlet under møtet:****SAK 08/12 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST, MILJØ OG KULTURKOMITEEN 06. MARS 2012****Vs bemerkning til protokollen**

- V presiserte at de stemte for forslaget om å gi 5000 kroner til Erik Leven sitt prosjekt i sak 06/12: Frivillighetsmidler Bydel Grünerløkka, det gjorde ikke SV. Dette blir rettet opp i protokollen.

**Hs bemerkning til protokollen:**

- Protokollen var utydelig når det gjaldt valget av midlertidig nestleder til OMK-komiteen, protokollen presiserte ikke om valget av nestleder var for ett møte, eller frem til leder Sunniva Pettersen Eidsvoll er tilbake fra permisjon 31.8.2012.

- Merknad fra H angående behandling av tilleggs sak 7/12 på møte 06.mars. 2012: Søknad om leie av øvre grusbelagte områder i Birkelunden, vil bli lagt til senere.

**Merknad fra MDG:**

●MDG ønsket at flere av tiltakene som ble drøftet om reduksjon av klimagasser skrives inn i protokollen, slik det er nå, er bare få tiltak ført opp, det var flere tiltak som ble nevnt. Administrasjonen kunne opplyse om at dette vil bli gjort.

Protokollen fra forrige møte informerer om at administrasjonen skal komme med en statusrapport på hvor bydelen befinner seg med hensyn til miljøvennlig satsning. MDG lurte på om dette kan komme på neste møte.

Administrasjonen vil gi en statusrapport om dette på neste OMK-møte 5.juni.

**SAK 9/12****KULTUR- OG MARKEDSDAGER 2012 – SØKNAD OM AVHOLDELSE AV 2 TIVOLI I SOFIENBERGPARKEN****Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Saken oversendes bydelsutvalget for behandling.

**Fs forslag til innstilling:**

Saken oversendes til bydelsutvalget med en anbefaling av søknaden.

**R og MDGs forslag til innstilling:**

OMK-komiteen innstiller på at det kun skal avholdes et tivoli i Sofienbergparken, men at Næringsrådet oppfordres til å søke Friluftsetaten om å benytte Kuba-parken.

**Voteringsorden:**

Det ble først stemt over Fs innstilling og deretter over R og MDGs innstilling.

**Votering:**

Fs forslag til innstilling falt mot 2(F, H).

Rs forslag til innstilling vedtatt med 7( 3A, V, SV, R, MDG) mot 2( H, F)

**Vedtak:**

OMK-komiteen innstiller på at det kun skal avholdes et tivoli i Sofienbergparken, men at Næringsrådet oppfordres til å søke Friluftsetaten om å benytte Kuba-parken.

**SAK 10/12 TILDELING AV UNGDOMSMIDLER BYDEL GRÜNERLØKKA****Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Innkommne søknader til spesialsatsing (ungdomstiltak) i større bysamfunn for 2012 foreslås tildelt på følgende måte:

**Spesialsatsing (ungdomstiltak):**

1. X-Ray ungdomskulturhus – mEATing Point

370.000,- (370' i 2011)

2. Biblioteket som mestringsarena for ungdom	180.000,- (160' i 2011)
3. Guttefokus	160.000,- (Ny)
4. Sommerjobben	180.000,- (Ny*)
(*Ny i denne ordningen, men tildelt 200.000 i revidert nasjonalbudsjett 2011)	
5. Dancing Youth/Cre-8 - Utvikling, profesjonalisering og oppfølgingsarbeid for barn og unge	110.000,- (110' i 2011)
6. Jentehuset (OBS! prosjektet har allerede fått støtte i tre år)	0,-

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Innkommne søknader til spesialsatsing (ungdomstiltak) i større bysamfunn for 2012 foreslås tildelt på følgende måte:

### **Spesialsatsing (ungdomstiltak):**

1. X-Ray ungdomskulturhus – mEATing Point	370.000,- (370' i 2011)
2. Biblioteket som mestringsarena for ungdom	180.000,- (160' i 2011)
3. Guttefokus	160.000,- (Ny)
4. Sommerjobben	180.000,- (Ny*)
(*Ny i denne ordningen, men tildelt 200.000 i revidert nasjonalbudsjett 2011)	
5. Dancing Youth/Cre-8 - Utvikling, profesjonalisering og oppfølgingsarbeid for barn og unge	110.000,- (110' i 2011)
6. Jentehuset (OBS! prosjektet har allerede fått støtte i tre år)	0,-

### **Merknad fra MDG.**

OMK- komiteen ønsker en avklaring på hva som skjer videre med prosjektet *Jentehuset*. Administrasjonen skal opplyse om dette på neste møte i OMK- komiteen 5.juni.

## **11/12 HANDLINGSPLAN FOR UNIVERSELL UTFORMING**

Universell utforming er ikke målet i seg selv, men et virkemiddel eller en arbeidsprosess som en kan måle resultatene etter. Derfor må målet om tilgjengelighet omfatte en bred og inkluderende definisjon av universell utforming, det vil si et samfunn som er inkluderende og sikrer likestilling for alle og som tar opp i seg både fysisk utforming, tilgang til personlig assistanse og opplæring av personell til å yte slik assistanse og valgmuligheter i samsvar med den enkeltes behov. Denne handlingsplanen inneholder overordnede prinsipper, mål og tiltak for universellutforming innenfor det som er bydelens forvaltningsområde og må ses i sammenheng med strategisk plan og handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse. Samtidig er det viktig at det settes realistiske mål for de enkelttiltak som skal gjennomføres.

### **1. Kompetanse**

- Ansatte skal gjøres kjent med og bli bevisst om diskriminerings- og tilgjengelighetsloven og prinsipper for universell utforming.
- Egne lokaler skal vurderes med hensyn til tilgjengelighet og nødvendige tiltak utarbeides. Ved inngåelse av nye leiekontrakter for bydelens tjenestesteder skal de være universelt utformet.
- Rådet for funksjonshemmede skal brukes aktivt som kompetanseorgan ved gjennomføring av tiltak i bydelens regi, og der bydelen samarbeider med andre etater, som for eksempel opparbeiding av strøksgater.

### **2. Samarbeid**

- Bydelen skal følge opp samarbeidet med andre kommunale etater; blant annet Bymiljøetaten, Plan- og bygningsetaten og Eiendoms- og byfornyelsesetaten, blant annet i reguleringsaker, ved nybygg og arbeider med/i det offentlige rom.
- Bydelen skal arbeide for at snørydding gjennomføres slik at god standard for tilgjengelighet ivaretas, med særlig vekt på HC-parkeringsplasser, gangfelt, fortau og holdeplasser og atkomst til/fra holdeplass.
- Bydelen skal arbeide for at ansvarlige etater gir informasjon i universelt format ved grave- og anleggsarbeider, herunder flytting av holdeplasser for trikk og buss.
- Bydelen skal søke dialog med lokalt næringsliv og næringslivsorganisasjoner med tanke på universell utforming og bedre tilgjengelighet for funksjonshemmede.

### **3. Informasjon**

- På bydelens nettsider skal det informeres om vårt arbeid med universell utforming og tilgjengelighet for funksjonshemmede.

### **4. Reguleringsaker – møteplasser**

- Byutviklingskomiteen skal brukes aktivt i høringssaker, blant annet ved å kreve universell utforming i alle overordnede reguleringsplaner og byggeplaner.
- Det skal kreves universell utforming i all utvikling av møteplasser.

### **5. Drift og vedlikehold**

- Det skal gjennomføres kontroller for å hindre uheldig bruk av offentlige områder som feilaktig plassering av bord og stoler for utekaféer, vareutvalg foran butikker og andre fysiske hindringer.
- Bydelens parker skal være tilgjengelige for alle.
- Der bydelen har vedlikeholdsansvar i det offentlige rom for blant annet snørydding, skal god standard for tilgjengelighet ivaretas.

## 6. Frivillige organisasjoner

- Ved tildeling av tilskudd til frivillige organisasjoner skal universell utforming og tilrettelegging for mennesker med funksjonsnedsettelse vektlegges.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Handlingsplan for universell utforming 2012-2014 vedtas.

### **Endringsforslag til Handlingsplan for universell utforming fra SV:**

Erstatte første avsnitt med følgende tekst:

Universell utforming er utforming av produkter og omgivelser på en slik måte at de kan brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpasning og en spesiell utforming. Målet er et tilgjengelig samfunn som er inkluderende og sikrer likestilling for alle.

De syv prinsipper om universell utforming er som følger:

Gi like muligheter for bruk

Være fleksibel i bruk

Være enkel og intuitiv i bruk

Gi forståelig informasjon

Ha toleranse for feil

Kreve lav fysisk anstrengelse

Ha størrelse og plass for tilgang og bruk

Begrunnelse: Definisjonen som presenteres i det første avsnittet er motstridende med definisjonen av universell utforming som anvendes i Oslo kommunes strategiske plan for universell utforming (2009) – se utklipp under. Denne begrepsavklaringen er mer konkret og i tråd med strategisk plan.

Under punkt 1. Kompetanse:

Endre ”Egne lokaler skal vurderes med hensyn til tilgjengelighet” til ”Egne lokaler skal vurderes med hensyn til universell utforming”

Begrunnelse: Viktig å være oppmerksom på forskjellen mellom tilgjengelighet og universell utforming (uu har strengere krav enn tilgjengelighet).

Under punkt 1. Kompetanse:

Endre ”...og nødvendige tiltak utarbeides” til: ”...og nødvendige tiltak utredes og iverksettes”.

Begrunnelse: Mer konkret og handlingsrettet

Under punkt 2. Samarbeid:

Legge til Byantikvaren, etter Plan- og bygningsetaten.

Begrunnelse: Byantikvaren har blant annet kommet med Veileder for tilgjengelighet til verneverdig bebyggelse i Oslo, det er viktig at de er inne i prosessen tidlig slik at uu-hensyn og vernehensyn ikke kommer i konflikt med hverandre.

***Vedlegg: Utdrag fra Oslo kommunes strategiske plan for universell utforming (2009).  
Side 9: Forutsetninger***

Universell utforming forstås slik:

Med universell utforming menes utforming eller tilrettelegging av hovedløsningen i de fysiske forhold slik at virksomhetens alminnelige funksjon kan benyttes av flest mulig.

Tiltak skal følge de syv prinsippene for universell utforming:

- gi like muligheter for bruk
- være fleksibel i bruk
- være enkel og intuitiv i bruk
- gi forståelig informasjon
- ha toleranse for feil
- kreve lav fysisk anstrengelse
- ha størrelse og plass for tilgang og bruk

### **Rødts forslag til endringsvedtak:**

Handlingsplan for universell utforming 2012-2014 vedtas med følgende tillegg og endringer:

*Ny overskrift «1. Om handlingsplanen» (etterfølgende nummerering forskyves) med følgende punkter:*

- ▲ Handlingsplanen evalueres årlig, i oktober, i forbindelse med kommende budsjettbehandling. Det er viktig at dette innarbeides i de administrative rutiner, og følges opp i praksis.  
(Første setning vedtatt i BU 28.10.2009)
- ▲ Handlingsplanene skal være tre-årige. Neste plan vedtas innen utgangen av 2014.

*Endring av punkter under «1. Kompetanse»*

- ▲ Ansatte skal gjøres kjent med og bli bevisst om diskriminerings- og tilgjengelighetsloven og prinsipper for universell utforming. Det skal gjennomføres opplæring i universell utforming, både sentralt i bydelsadministrasjonen, og i ytre organer, institusjoner etc.  
(Den understrekede teksten er tillegg til eksisterende punkt. Teksten er hentet fra forrige plan.)
- ▲ Egne lokaler skal vurderes med hensyn til tilgjengelighet og nødvendige tiltak planlegges og iverksettes.  
(erstatte «utarbeides» med «planlegges og iverksettes» i eksisterende punkt)

*Nye punkter under «2. Samarbeid»*

- ▲ Følge opp Byantikvarens arbeid med forvaltningsplan for Birkelunden og gatene omkring, for å sikre en god framdrift og at tiltak for universell utforming kommer med i planen. Planen er av stor betydning også for resten av Thorvald Meyers gate, da alle andre tiltak i denne gata er utsatt inntil planen foreligger.
- ▲ Bydelen skal følge opp at alle valglokaler i bydelen og atkomster til dem tilfredsstillende kravene til universell utforming. Innen utgangen av 2012 bør administrasjonen – i kontakt med det kommunale valgstyret (2011), og ved behov ved kontakt med de aktuelle vaktmestere, sikre seg erklæringer om situasjonen for universell utforming slik den var ved Valg 2011. Spesielle svakheter i og utenfor bydelens valglokaler må identifiseres og utbedres i rimelig tid før valget i 2013.
- ▲ Bydelen skal i kontakt med andre bydeler, som har handlingsplaner for universell utforming, finne ut om feltet kan styrkes ved å se om de har aksjonspunkter vi kan lære av. Dette rapporteres ved evalueringen i oktober 2012.

#### *Tillegg og nytt punkt under «3. Informasjon»*

- ⤴ På bydelens internettsider skal det informeres om vårt arbeid med universell utforming og tilgjengelighet for funksjonshemmede. Nettsidene skal også inneholde lenker til relevant informasjon som er tilgjengelig på andre nettsteder.  
(Den understrekede teksten er tillegg til eksisterende punkt.)
- ⤴ Det skal informeres om arbeidet med universell utforming på bydelssidene i Ditt Oslo, og andre aktuelle steder.

#### *Nytt punkt under «4. Reguleringssaker – møteplasser»*

- ⤴ Byutviklingskomiteen skal gjennomføre befarings i samarbeid med interesseorganisasjoner for funksjonshemmede, for å synliggjøre hvilke tiltak som kan gjøre det lettere for funksjonshemmede å ferdes i bydelen.

#### *Endringer og tillegg under «5. Drift og vedlikehold»*

- ⤴ Det skal gjennomføres rutinemessige kontroller for å hindre uheldig bruk av offentlige områder som feilaktig plassering av bord og stoler for utekaféer, vareutvalg foran butikker og andre fysiske hindringer. Det skal vurderes hvordan privatpersoner enklest mulig kan få innrapportert overtramp, for eksempel ved bruk av standard skjema.  
(Den understrekede teksten er tillegg til eksisterende punkt.)
- ⤴ Snørydding skal generelt gjennomføres slik at god standard for universell utforming opprettholdes. Også der bydelen ikke har vedlikeholdsansvar skal bydelen være aktiv, blant annet ved henvendelser til ansvarlige etater. Særlig vekt legges på tilgjengelige HC-parkeringsplasser, gangfelt og soner, samt på fortau og holdeplasser og til/fra holdeplass.  
(Noe modifisert formulering fra BU 2009. Erstatte punktet «Der bydelen har vedlikeholdsansvar i det offentlige rom for blant annet snørydding, skal god standard for tilgjengelighet ivaretas.»)
- ⤴ Det skal arbeides for flere nedsenkede fortauskanter, ved henvendelser til aktuelle etater, uten å vente på mer omfattende utvikling av strøkgater etc. Samarbeid innledes med Råd for funksjonshemmede om kartlegging av de mest aktuelle stedene.

#### **Forslag fra SV:**

OMK-komiteen mener at handlingsplanen bør bli mer konkret enn det forslaget som foreligger, og viser til Oslo kommunes strategiske plan for universell utforming, der det står følgende på side 10. *Virksomheten skal ha årlige handlingsplaner for gjennomføring av konkrete tiltak. Det er viktig at virksomheten setter seg realistiske mål for de enkelttiltakene som skal gjennomføres og at de faktisk blir utført.*

#### **Forslag fra A**

OMK sender handlingsplanen over til BU for endelig behandling med innsendte forslag fra SV og Rødt uten innstilling fra komiteen.

#### **Voteringsorden:**

Det ble først stemt over SVs forslag, deretter over As forslag.



### **Votering:**

Svs forslag falt mot 3 (SV, MDG,R).

As forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

OMK sender handlingsplanen over til BU for endelig behandling med innsendte forslag fra SV og Rødt uten innstilling fra komiteen.

### **Merknad fra R til saksbehandlingen av handlingsplan for universell utforming.**

Det er vanskelig å behandle handlingsplanen grundig, når sakspapirene kommer inn så sent, og komitémedlemmene ikke har rukket å snakke med partigruppen sin

### **SAK 12/12 SØKNAD OM SKJENKELØYVE FRA GRÜNERLØKKAS NÆRINGSRÅD**

#### **Hs primære forslag til vedtak:**

OMK- komiteen godkjenner søknaden om skjenkeløyve i Olaf Ryes plass.

#### **Hs sekundære forslag til vedtak:**

OMK- komiteen godkjenner skjenkeservering ved ett arrangement.

#### **Rs forslag til vedtak:**

Søknaden om skjenkeløyve innvilges ikke, da de offentlige parkene ikke skal være steder for alkoholserving, men et sted hvor mennesker i alle aldre skal få ferdes fritt. Spesielt er parkene et viktig oppholdssted for barn og ungdom som ikke har noen andre steder å være.

#### **Voteringsorden:**

Det ble først stemt over Hs primære forslag til vedtak, deretter over Hs sekundære forslag til vedtak. Tilslutt stemte komiteen over Rs forslag til vedtak.

Hs primære forslag til vedtak falt mot 4(H, F, V, MDG)

Hs sekundære forslag falt mot 2(H, V)

Rs forslag til vedtak vedtatt med 5(R, 3A, SV) mot 4(F, V, H, MDG).

### **Vedtak:**

Søknaden om skjenkeløyve innvilges ikke, da de offentlige parkene ikke skal være steder for alkoholserving, men et sted hvor mennesker i alle aldre skal få ferdes fritt. Spesielt er parkene et viktig oppholdssted for barn og ungdom som ikke har noen andre steder å være.

### **TILLEGGSÅK 13/12- VALG AV MIDLERTIDIG NESTLEDER I OMK- KOMITEEN TIL 31.8.2012.**

**Forslag fra V**

Marius H. Sørensen- Sjømæling(A) velges til ny midlertidig nestleder frem til 31.8.2012.

**Votering;**

Vs forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Marius H. Sørensen- Sjømæling(A) velges til ny midlertidig nestleder frem til 31.8.2012.

Oslo 17. april 2012

Sekretær, Oppvekst, -miljø og kulturkomiteen

Hodan Ismail Ahmed

